Porównanie tłumaczeń Jana 9:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I powiedzieli mu: Gdzie jest Ów? Mówi: Nie wiem. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Powiedzieli więc mu gdzie jest On mówi nie wiem |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zapytali go: Gdzie On jest? Odpowiedział: Nie wiem. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I powiedzieli mu: Gdzie jest tamten? Mówi: Nie wiem.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Powiedzieli więc mu gdzie jest On mówi nie wiem |